

**میرات له ئیسلامدا**  
**پیناسه‌که‌ی، مه‌رحه‌کانی، به‌ربه‌ست و ریگه‌کانی**

﴿ المیراث فی الإسلام (تعریفه، شروطه، موانعه) ﴾

[ کوردی - کوردی - kurdish ]

عه‌بدولسه‌لام پشده‌ری

پیداچونه‌وه‌ی: پشتیوان سابیر عه‌زیز

۲۰۱۰ - ۱۴۳۱

islamhouse.com

# ﴿ الميراث في الإسلام (تعريفه، شروطه، موانعه) ﴾

« باللغة الكردية »

عبد السلام بشدري

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

٢٠١٠ - ١٤٣١

islamhouse.com

## میرات له ئیسلامدا پیناسه کهی، مه رجه کانی، به ربه ست و رېگره کانی

سوپاس وستایش بۆ خوای گه وره ومیهره بان و درودی نه پراوه ش بۆسه رگیانی پاکي  
پیشه وای مروفاپه تی محمد المصطفی و ئال و بهیت و هاوه ل وشوین که وتوانی هه تا  
هه تایه:

### یه که م: پیناسه کهی:

دابه شکردنی میرات که له زاره وهی فیهی ئیسلامیدا به (الفرائض) ناسراوه  
مانا کهی له زمانی عه ره پیدا به واتای: ئه ندازه دیاریکراوه کان دیت، وه ک خوای گه وره  
ده فرموت: (وَقَدْ فَرَضْتُمْ لِهِنَّ فَرِيضَةً) {البقره: ۲۳۷} واته: نیوهی ئه و ئه ندازه یه ی  
دیاری کردوه.

وه له شه رعیشدا: به و به شه ده وتریت که بۆ (میراتگر) دانراوه.

وه میرات: به هه موو ئه و شتانه ده وتریت له مردوو به جی ده مینیت له مال و سامان،  
پاره و پول بیت یان زهوی و زار و هه رشتیکی تر نرخی هه بی و حه لالی بیت.

### دووهم: حیکمه تی دانانی میرات:

دانانی میرات و دابه شکردنی له نیوان میراتگره کاند چه ندین حیکمه تی روونی  
تیدایه له وانه:

(۱) رازی کردنی سروشتی مروف، خوای گه وره مروفی وادروست کردوه مندالی  
خوی خوش دهوت به درېزه پیده ری خوی ده زانیت، بویه له پیناویدا خوی ماندوده کات و  
هه ول ده دات بۆ منداله کانی پاش مردنی به خته وه رین بینه میراتگری ئه وه ی باوکیان بۆ  
به جی هیشتون، جا ئه گه ر یاسای میرات نه بواپه مروف هه ولی کارکردنی نه ده دا و

نومییدی به داهاتووی منداله کانی نه ده بوو، وه ههول کوششی به فیرووی ده روات، له وانه په خه لکانیکی تر بهری ره نجی بخون.

خوای گه وره ده فهرموویت: ( **الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا** ..... ) { **الكهف: ٤٦** }  
واته: سامان و مندال جوانی و رازاوه پی ژبانی دونیان، وه ده فهرموویت: ( **زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَاِبِ** ) { **آل عمران: ١٤** }  
واته: ناره زووی نافرته و بوونی نه وهی نیربنه و خاوه نیتی نالتون و زیرو زیووی زورو زه بنده و نه سپی چاک و ږه سهن و (هوکاری هاتووجو) هه روه ها مالات و زهوی و زاری کشتوکال بو خه لکی رازینراوه ته وه.

(٢) هاوکاری و به تنگ په که وه بوون له نیوان نه دمانی خیزاندا، به بو نهی نه و مال و سامانهی له ریگه ی که له پوره وه ده یانگاتی، که بیگومان به رزه وه ندیه کی گه وره ی تیدایه.

(٣) به رده وام بوونی په یوه ندی خزمایه تی دوامردنی میرات لیبراهه که، نه وه ش به هو ی به شدار بوونی خزم و نزیکانی وه ک براو خوشک و مندال، له و ماله ی که له مردووه که به جی ماوه.

### **سپههم: کارکردن به یاسای میرات و که له پور دابه ش کردن واجبه:**

دابه ش کردنی میرات به سهر میراتگره کاندا واجبه به به لگه ی قورئان و سونه ت و په ک دهنگی زانایانی ئیسلام، ده بی جپه جی بکریت به و شیوه ی که باس کراوه به بی ده ست کاری و هیچ زیادو که م لی کردنیک، خوای گه وره ده فهرموویت: ( **وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا** ) { **الأحزاب: ٣٦** }  
واته: بو هیچ پیاو و نافرته تیکی باوه ردار نیه کاتیک خواو پیغه مبه ره که ی بریاری هه رکار پکیان دا، سه ریشک بن له کاره که یاندا، وه هه رکه س سه ریچی خواو پیغه مبه ره که ی بکات نه وه به راستی گومرا بووه به گومرا بوونیکی ناشکرا، وه خوای گه وره ده فهرموویت: ( **وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ** ) { **النساء: ١٤** }  
واته: هه رکه س سه ریچی خواو پیغه مبه ره که ی بکات و سنوره کانی خوا بشکینیت ده یخاته ناگرکه وه که هه میشه یی ده بیت تیدا و سزای ریسوا که ری بو هه یه.

### **چواره م: نه و مافانه ی په یوه ندن به میراته وه:**

پنج شت په یوه ندی به میراته وه هه یه که به م ریزه ندیه ی خواره وه یه:



د ) ئەبیت رینگریك لەرېگرەكانى میرات نەبیت كەدواتر باسیان دەكەین.

شەشەم: ھۆبەكانى میرات:

أ) نەسەب و خزمايەتى: خواى گەورە دەفەرمووېت: ( وَأَوْلُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ ... ) { الأنفال: ۷۵ } واتە: ئەوانەى پەيوەندى خزمايەتيان ھەيە ھەندىكيان شايستەترن - لەمیرات بردندا - بەھەندىكى تریان لە قورئانى پېرۆزدا .

ب ) ژن و مېردايەتى راست و دروست: خواى گەورە دەفەرمووېت: ( وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ ) { النساء: ۱۲ } واتە: بۆ ئیوھ نيوھى ئەو مائە ھەيە ژنەكانتان بەجىى دېلن ئەگەر ھاتوو ئەو ژنانە مندالیان لى بەجى ئەما ....

ج - دۆستايەتى نېوان كۆيلەو خاوەنەكەى: " عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : « الْوَلَاءُ لِحِمَّةٍ كُلِّحِمَّةٍ النَّسَبِ لَا يُبَاعُ وَلَا يُوهَبُ " { رواه ابن حبان (۴۹۵۰) والحاكم (۲۹۲/۴-۲۹۳) والبيهقي (۲۹۲/۱۰) وهو حديث صحيح } واتە : عەبدوللاى كورى عومەر (رەزای خواى لى بېت ) دەلېت: پېغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: دۆستايەتیش تیکەلاوى و خزمايەتى یە ھەرۆك خزمايەتى نەسەب نافرۆشرېت و نابەخشرېت .

### حەوتەم: بەرەست و رېگرەكانى میرات:

رېگرەكانى میرات دەبنە ھۆى میرات نەبردنى ئەو كەسەى ئەگەر یەكێك لەم ھۆیانە نەبوايە میراتى لەمردووھەكەى دەبرد، سیان.

أ) كوشتن: ئەگەر میراتگر بەنارەوا میرات لېگىراو بكوژت میراتى لى نابات، ئەمەش بەبەلگەى ئەم فەرموودەيە : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ " الْقَائِلُ لَا يَرِثُ " { رواه الترمذي (۲۱۹۲) وابن ماجه (۲۶۴۵) وهو حديث صحيح } ئەبو ھورەيرە (رەزای خواى لى بېت ) دەلېت : پېغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: (بكوژ میرات نابات- لەكوژراوھەكە-).

ب) جياوازی ئايين: ئەگەر میراتگر لەگەل مردووھەكەدا ئايينيان جيا بوو ئەو میراتى لى نابات: ئەويش بەبەلگەى : " عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ « لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ ، وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ " { رواه البخاري (۶۷۶۴) ومسلم (۱۲۳۳/۱۶۱۴) وابن ماجه (۲۷۲۹) } واتە : ئوسامەى كورى زەيد (رەزای خواى لى بآ) دەلآ: پېغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) فەرمووی: (موسلمان میرات لە كافر نابات، كافریش میرات لە موسلمان نابات).

ج) كۆپلە: چونكى كۆپلە خۆي و ھەرچى ھەيە مولكى خاۋەنەكەيەتى ئەگەر مىرات  
بيات لەخزمى لەوكاتەدا بۇ خاۋەنەكەي دەپپت نەك بۇ خۆي لەبەرئەۋە مىرات نابات  
لەخزمەكانى ھەتا كۆپلەپپت .

بەم شىۋەيە ھاتىنە كۆتاي بەشى يەكەم بە پىشتىۋانى خۋاي گەۋرە چاۋەپراۋنى  
بەشى دوۋەم بن .

وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم